

# Imperial 441

Danmarks Radio

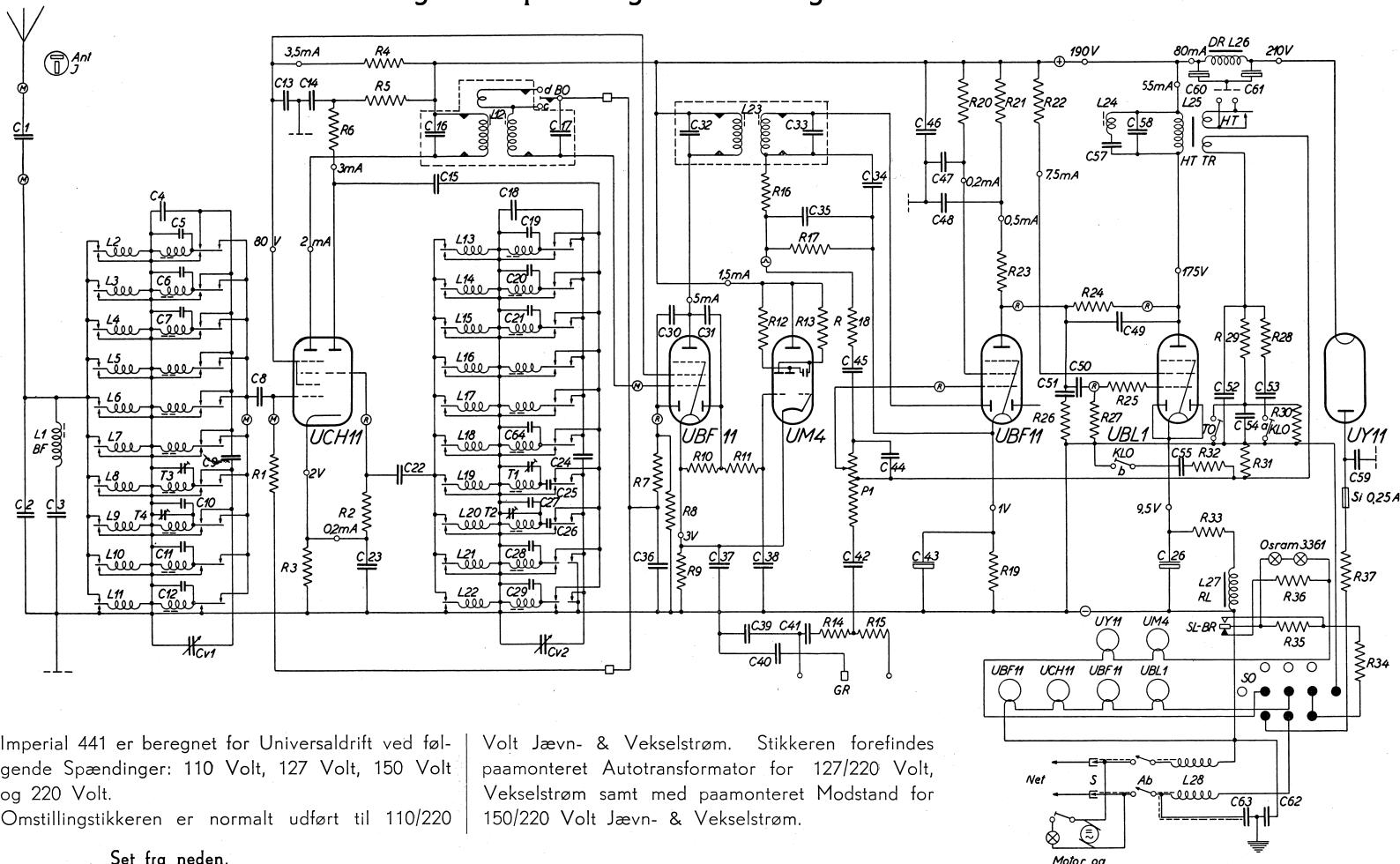


Imperial 441, Kabinet Kr. 500

+ Statsafgift Kr. 25

**TOR**

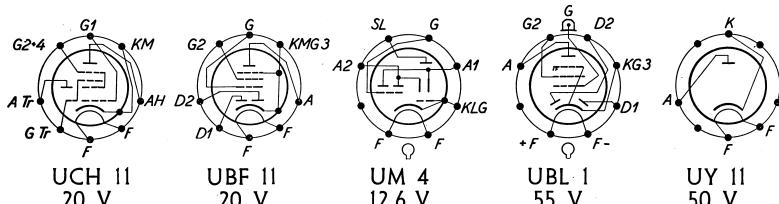
## Diagram Spændingsomstiller og Sokkelskitser.



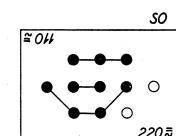
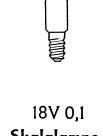
Imperial 441 er beregnet for Universaldrift ved følgende Spændinger: 110 Volt, 127 Volt, 150 Volt og 220 Volt.  
Omstillingstikkeren er normalt udført til 110/220

Volt Jævn- & Vekselstrøm. Stikkernen forefindes paamonteret Autotransformator for 127/220 Volt, Vekselstrøm samt med paamonteret Modstand for 150/220 Volt Jævn- & Vekselstrøm.

Set fra neden.



Glødestromsforbrug: 100 m. Amp.



Spændingsomstiller set ovenfra.

## Stykliste.

C 1	500 pF Rulle	2000 V ~	C 27	175 pF Glimmer ± 5 %	C 53	0,1 μF Rulle	R 17	200 kΩ	1/4 W
C 2	50 »	500 V =	C 28-29	343 »	C 54	0,35 »	R 18	100 »	»
C 3	50 » Glimmer	± 5 %	C 30-31	2 » FCop	C 55	0,35 »	R 19	1,5 »	»
C 4	15 » NCos	± 5 %	C 32-33	150 » Gliwa	C 56	100 » Elektrolyt	R 20	800 »	»
C-5-6-7	{ 10 »	± 5 %	C 34	100 » Rulle	C 57	5000 pF Rulle ± 5% 1500 V =	R 21	100 »	»
	{ 10 » Cih	± 5 %	C 35	50 »	C 58	2000 »	R 22	100 Ω	»
C 8	10 » NCos	± 10 %	C 36	0,1 μF »	C 59	0,05 μF »	R 23	200 kΩ	»
C 9	20 »	± 5 %	C 37	0,1 »	C 60-61 2x32 » Elektrolyt	350/300 V	R 24	1 MΩ	»
C 10	70 » Glimmer	± 10 %	C 38	0,02 »	C 62	5000 pF Rulle	R 25	1 kΩ	»
C 11	343 »	± 5 %	C 39	0,05 »	C 63	1000 »	R 26	15 »	»
C 12	343 »	± 5 %	C 40	5000 pF »	C 64	15 » NCos	R 27	1 MΩ	»
C 13	0,1 μF Rulle	1500 V =	C 41	0,05 μF »	R 1	1 MΩ 1/4 W	R 28	400 Ω	»
C 14	2 » Bæger	1500 V =	C 42	0,01 »	R 2	50 kΩ »	R 29	1,5 kΩ	»
C 15	100 pF CCoh	± 10 %	C 43	25 » Elektrolyt	R 3	250 Ω »	R 30	20 »	»
C 16-17	{ 150 » Gliwa	± 2½ %	C 44	50 pF Rulle	R 4	20 kΩ 1/2 W	R 31	250 Ω	»
C 18	15 » NCos	± 5 %	C 45	5000 »	R 5	5 » 1/4 W	R 32	50 »	»
C 19-20-21	{ 10 »	± 5 %	C 46	0,1 μF »	R 6	30 » 1/2 W	R 33	25 »	»
	{ 10 » Cih	± 5 %	C 47	0,1 »	R 7-8	1 MΩ 1/4 W	R 34	100 » Glimmer	»
C 22	50 » CCos	± 10 %	C 48	0,1 »	R 9	500 Ω »	R 35	250 »	»
C 23	0,1 μF Rulle	500 V =	C 49	5 pF FCop	R 10-11	2 MΩ »	R 36	300 »	»
C 24	20 pF NCos	± 5 %	C 50	0,01 μF Rulle	R 12-13	1 »	R 37	125 »	»
C 25	525 » Glimmer	± 1 %	C 51	1000 pF »	R 14-15	10 kΩ »	R 38	200 » Rør	»
C 26	343 »	± 1 %	C 52	5000 »	R 16	100 »			

C 24 bør af Hensyn til Viserens Pasning paa Stationsnavnene være 19,5 pF.

C 64 skal som Regel være ca. 14 pF.

C 19-20 &amp; 31 er samlet af 2×10 pF med modsat Varme Coefficient.

Diagrammet er forsynet med Maalepunkter for:

Maalsender — Rørvoltmeter — Q-meter — Oscillograf.

## Diagrammet.

Under Trimningen af Mellemfrekvensen og Efterjustering af Baandfilterkurven ved Hjælp af Oscillografen skal Bølgefælden være kortsluttet.

Spolecentralen har 10 Spolesæt, København, Kalundborg, MB, LB og 6 Kortbølgeomraader, der er kraftigt baandspredt. Angaaende Justeringen henvises til Skemaet.

Potentiometeret er Specialudførelse 0,6 + 0,4 Megohm og forsynet med en Smækfjeder i Nulstillingen. Ved Drejning

mod højre tilsluttes Radio, mod venstre Grammofon.

Træk-Trykafbryderen er benyttet til Tale-Musikomskifter (TO), idet Modkoblingen fra L 25 ændres herigenem.

Modkoblingens Impedanskæde er forsynet med 2 Filtere, der kan tilsluttes eller udskydes efter Ønske ved Hjælp af Klangfarveomskifteren a-b. A & b er kombineret med Omskifteren c & d, saaledes at der paa bredt Baand er 2 og paa smalt Baand 3 Klangfarver at vælge imel-

lem foruden TO.

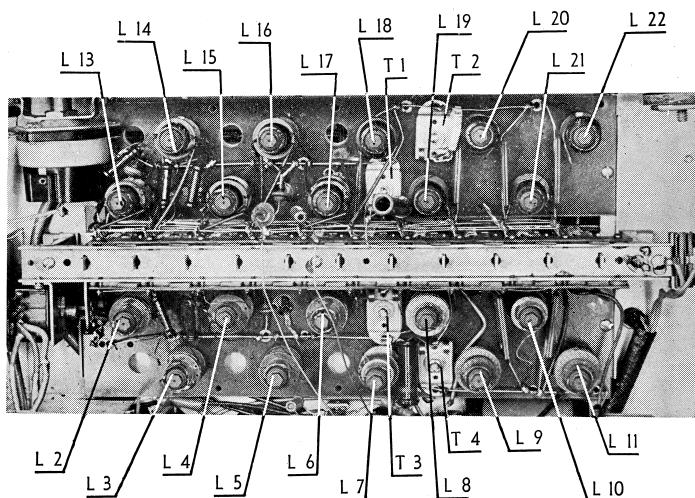
I UBL 1's Katode er indskudt et Relæ (som delvis Katodemodstand) for Beskyttelse af Skalalamerne, i Forbindelse med Modstandene R 35 & R 36.

Blokkondensatorernes Værdi & Tolerancer, og Modstandenes Værdi & Belastningsevne bør nøje overholdes ved Udkiftning af disse.

Defekte Spoler kan udskiftes enkeltvis, og Spoleenderne er farvede for at lette Montering.



Oscillatorkredsene.



Forkredsene.

## Spoleliste.

L	Spole	Ø hm	µH
1	Mellemfrekvens Bølgefælde .....	12,00	1600,00
2	16 m B. Forkreds .....	0,50+ 0,20	2,80+ 1,10
3	19 » » .....	0,50+ 0,20	3,40+ 1,50
4	25 » » .....	0,60+ 0,20	5,50+ 2,10
5	31 » » .....	0,60+ 0,50	6,00+ 5,00
6	41 » » .....	0,80+ 0,50	9,50+ 7,00
7	49 » » .....	0,80+ 0,60	14,00+ 14,50
8	Mellembølge » .....	30,00+ 2,00	1100,00+ 210,00
9	Langbølge » .....	125,00+45,00	10000,00+2400,00
10	København » .....	30,00+ 1,00	1100,00+ 55,00
11	Kalundborg » .....	125,00+25,00	10000,00+2100,00
12	1. Mellemfrekvens Baandfilter .....	4,5 og 4,50+ 0,20	800,00+ 800,00
13	16 m B. Oscillatorkreds .....	0,40+ 0,20	1,10+ 0,90
14	19 » » .....	0,50+ 0,20	1,40+ 1,30
15	25 » » .....	0,60+ 0,20	2,20+ 1,80
16	31 » » .....	0,70+ 0,30	3,40+ 3,60
17	41 » » .....	0,80+ 0,40	4,60+ 6,50
18	49 » » .....	0,80+ 0,50	5,00+ 7,50
19	Mellembølge » .....	1,50+ 5,00	18,00+ 90,00
20	Langbølge » .....	1,20+ 4,00	36,00+ 150,00
21	København » .....	1,50+ 2,00	11,00+ 24,00
22	Kalundborg » .....	1,50+ 4,00	40,00+ 150,00
23	2. Mellemfrekvens Baandfilter .....	2× 4,50	800,00+ 800,00
24	9 kHz Filter .....	250,00	
25	Højtalertransformator .....	190—8,00— 0,80	
26	Filter .....	375,00	
27	Relæ .....	125,00	
28	Højfrekvens Netfilter .....	2× 7,50	

Uddrag af Stykliste m. Varenumre.

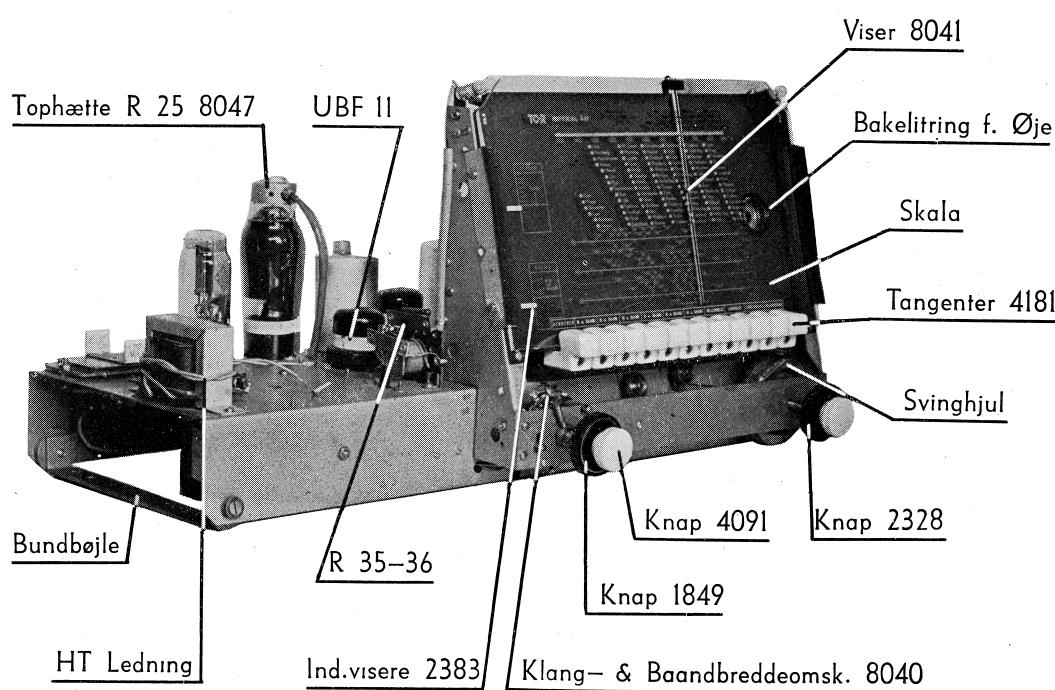
Nr. 1769 Gummitylle t/Bundbøje  
 » 1770 Ant. & J. Daase  
 » 1922 Grammofon »  
 » 2320 Skalalampefatning  
 » 4110 »  
 » 2383 Visere t/Kl.farve & Lydstyrke  
 » 2413 Volumenkontrol  
 » 2424 Slædeskinne  
 » 2427 Skalabakke  
 » 3122 Fjedre t/Snorhjul  
 » 3123 Snorhjul 108ø  
 » 3876 Drosselspole

Nr. 4018 Gummilisted Skala  
 » 8001 Netfilter  
 » 8012 9 kHz Filter  
 » 8014 MF-Bølgefælde  
 » 8016 Spolecentral  
 » 8023 Tangentarm  
 » 8024 » t/Afbryder  
 » 8026 Relæ  
 » 8031 Stikker 110/220 V (Normal)  
 » 8036 MF 1  
 » 8037 MF 2  
 » 8040 Omskiftersektion t/Klangfarve

Nr. 8041 Viser  
 » 8047 Tophætte m/Skærmedning & Modstand  
 » 1843 HT. Stikdaase  
 » 1849 Knap m/forchr. Ring  
 » 2328 » » » » 6ø Hul  
 » 2440 Knapkort  
 » 2442 Bagklædning  
 » 2451 Kabinet  
 » 4091 Bakelitknap, hvid  
 » 4181 Bakelittangent, hvid

Nr. 8014 L 1	Nr. 2352 L 9	Nr. 2463 L17
» 2470 L 2	» 2354 L10	» 2461 L18
» 2468 L 3	» 2350 L11	» 4158 L19
» 2466 L 4	» 8036 L12	» 4159 L20
» 2464 L 5	» 2471 L13	» 2355 L21
» 2462 L 6	» 2469 L14	» 2357 L22
» 2460 L 7	» 2467 L15	» 8037 L23
» 2351 L 8	» 2465 L16	

Chassis set forfra.



Strøm & Spænding.

Det samlede Strømforbrug paa 220 Volts Vekselstrøm, maalt med et Blodjernsinstrument, andrager 235m/A.

Forbruget, der ligger omkring 38–40 Watt, kan ikke direkte beregnes efter Aflæsningen paa Instrumentet, fordi der mangler Korektion for cos. φ.

Spændinger i Apparatet:

Maalt ved Tilslutning paa 220 Volts Vekselstrøm, mellem Chassis og det paagældende Sted, og uden Signal paa Modtageren.

Voltmetermodstand 100 kiloOhm.

UY 11,

Katode ..... 210 Volt.  
 Efter Drossel ..... 190 »

UBL 1,

Anode ..... 175 »  
 Skærmgitter ..... 190 »  
 Katode ..... 9,5 »

UBF 11, LF.

Anode ..... ca. 25 »  
 Skærmgitter ..... » 20 »  
 Katode ..... 1 »

UM 4,

Skærm ..... 190 Volt.  
 Katode ..... 3 »

UBF 11, MF.

Anode ..... 190 »  
 Skærmgitter ..... 80 »  
 Katode ..... 3 »

UCH 11,

Anode ..... 190 »  
 Skærmgitter ..... 80 »  
 Osc. Anode ..... 100 »  
 Katode ..... 2 »

Gennem **UCH11**, flyder — over Hexodeanoden 2m/A, Skærmgitrene ca. 2m/A, og Osc. Anoden 3m/A. **UBF11**, MF. over Anoden 5m/A, Skærmgitret ca. 1,5m/A. **UBF11**, LF. over Anoden 0,5m/A. Skærmgitteret 0,2m/A. **UM4**, Anoderne og Lysskærmen 1,5m/A. **UBL1**, over Anoden 55m/A. Skærmgitret 7,5m/A. Det samlede Forbrug fra Ensretterrøret er ca. 80m/A.

Maaling af Strøm gennem Osc. Gitrets Afleder R 4 foretages ved at lodde denne fra og indskyde et

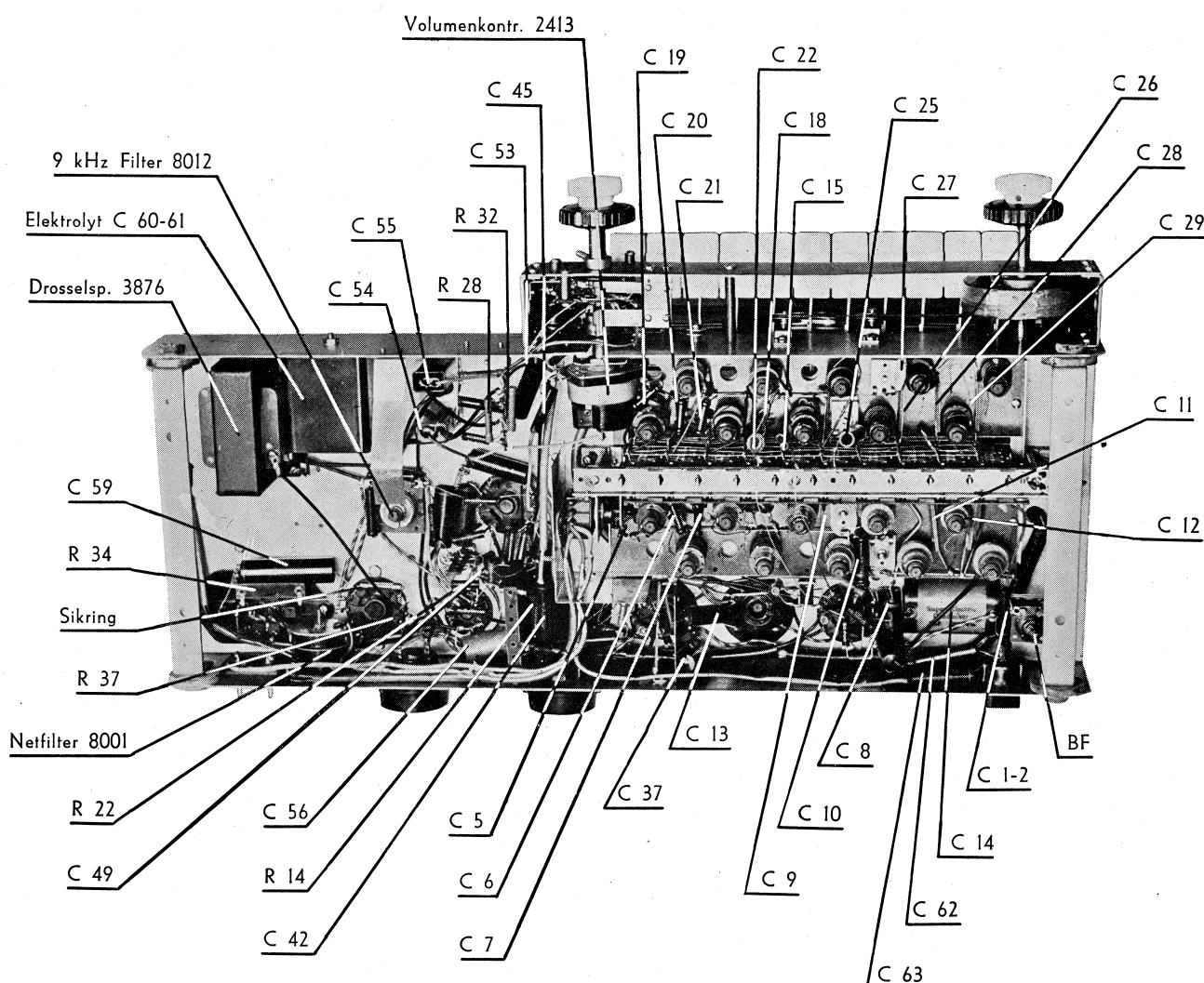
m/Ampèremeter; Strømmen andrager mellem 80—250 u/Ampère, afhængig af Kondensator og Bølgeomskifterens Stilling. Hvis ingen Strøm løber, er Spolecentralen eller de til den knyttede Komponenter i Uorden. Spændingen er i saa Tilfælde lav på Osc. Anoden.

Spændingen over R 4, maalt med Rørvoltmeter, er mellem 8—10 Volt. Signalforstærkningen fra Antennen til Dioden, er ca. 8—9000 Gange Lavfrekvensspændingen over R 17, er 0,03 Volt, ved nor-

malt Output. (50 Milliwat).  
Spændingerne paa Lavfrekvensrørets og Udgangs-rørets Gitre og Plader, maales med Rørvoltmeter; den samlede Lavfrekvensforstærkning er ca. 500 Gange.

Grammofontilslutningen er forsynet med et Filter for Magnet Pick-up, dette skal kobles fra, hvis Kry-stal Pick-up ønskes anvendt.

### Chassis set fra Bunden.



### VEJLEDNING FOR TRIMMING

Operation	Omskifter	Skala	Frekvens	Indstilles	Normal Følsomhed
1	MB	Budapest	444 kHz	MF I, MF II Bølgefælde	10000 $\mu$ V
2	16 mB	17,8 MHz	17,8 MHz	L13 L 2	45 »
3	19 »	15,2 »	15,2 »	L14 L 3	40 »
4	25 »	11,8 »	11,8 »	L15 L 4	35 »
5	31 »	9,6 »	9,6 »	L16 L 5	30 »
6	41 »	7,2 »	7,2 »	L17 L 6	25 »
7	49 »	6,1 »	6,1 »	L18 L 7	25 »
8	MB	Malmö	1312 kHz	T 1 T 3	25 »
9	MB	Trøndelag	629 »	L19 L 8	10 »
10	LB	Oslo	260 »	T 2 T 4	25 »
11	LB	Hilversum	160 »	L20 L 9	25 »
12	København		1176 »	L21 L10	35 »
13	Kalundborg		240 »	L22 L11	35 »

### FØLSOMHED

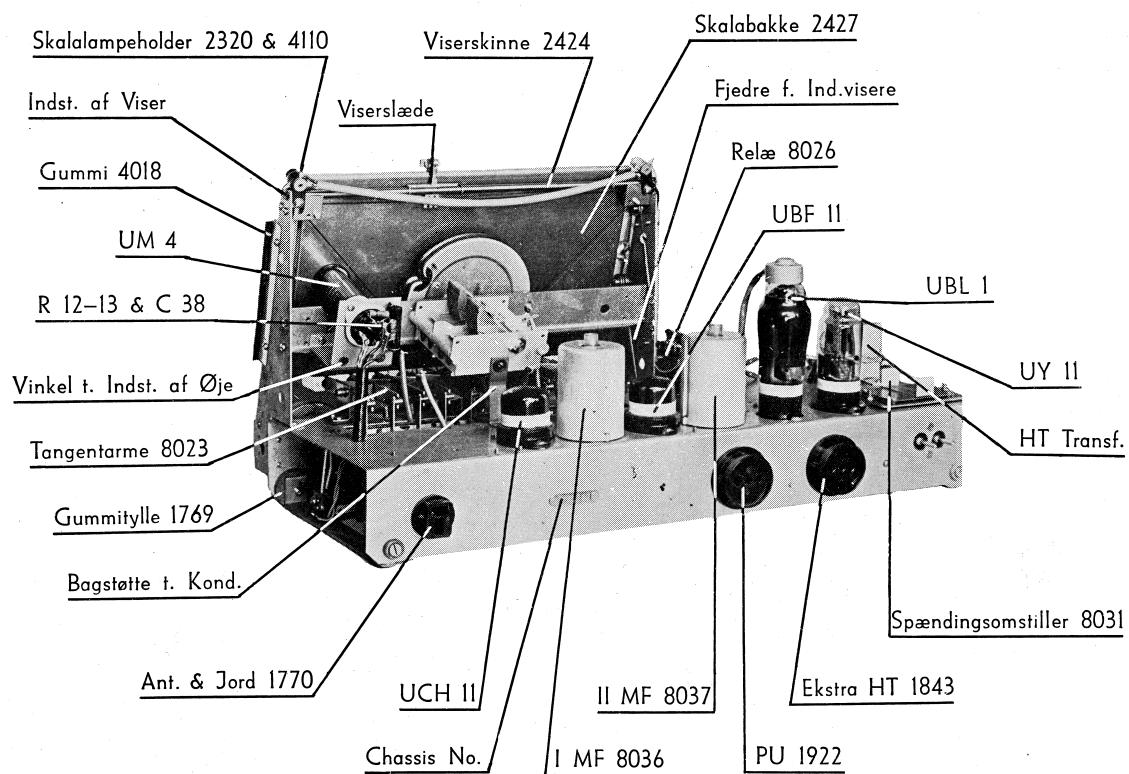
Maalesenderen tilsluttes	Kobling	Frekvens	Følsomhed
Gitter af Udgangspentode	gennem 0,1 $\mu$ F	400 Hz	0,7 V
Grammofon	direkte	400 »	60 mV
Gitter af UBF 11 (MF)	gennem kunstig Antenne	444 kHz	3500 $\mu$ V
Gitter af UCH 11	do.	444 »	25 »
do.	do.	1000 »	30 »
Antenne	do.	1000 »	20 »

### Maaling med Q-meter:

Den relative Godhed af Spoler og Kondensatorer, f. Eks. i MF-Transfor-matorerne kontrolleres ved at lodde alle Ledninger fra og maale dem hver for sig. Ensartetheden er saa stor (Indenfor 5—10 %), at en eventuelt defekt Spole eller Kondensator let lader sig paavise.

Under Trimming skal Klangfarveomskifteren staa i Stilling III (smalt Baand). Operationerne 8—9 og 10—11 gentages. Kortbølgebaandenes Oscillator-spoler fintrimmes efter en krystalstyret Generator eller en Station.

**Chassis set bagfra**



Ved **Garantireparationer**, eller ved Bestilling af Komponenter til Udskiftning, skal den defekte Komponent returneres og Varenummeret opgives.